



LIDA Stories

lidastories.net

پیرمردی به عنوان شوهر / Un uomo

anziano per marito

✎ Aranya

☞ Sunniva Høiby-Øiset

☞ Sam Saf (fa), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Un uomo anziano per marito

پیرمردی به عنوان شوهر

✎ Aranya
☞ Sunniva Høiby-Øiset
☞ Sam Saf
|| 5
فارسی / Italiano / یتا



من فکر می کردم مردان نروژی بهترین مردان جهان هستند، اه این درست نیست! قبل از ملاقات با مردی که شوهرم شد، در کورخانه ای در پنکوک کار می کردم و اون در پیچ زندگی می کرد. ه از طریق اینترنت با هم آشنا شدیم و در نهایت یک زوج شدیم.

...

Io pensavo che gli uomini norvegesi fossero i migliori del mondo, ma non è vero! Prima di incontrare l'uomo che sarebbe diventato mio marito, io lavoravo in fabbrica a Bangkok, e lui viveva a Pattaya. Ci siamo conosciuti su internet e infine ci siamo messi insieme.



بعد از مدتی تصمیم گرفتیم ازدواج کنیم. من از خانواده فقیری
آمده ام، بنابراین دایمی یک شوهر خارجی که بتواند از خانواده ام
مراقبت کند بخشی از دلتایل من برای ازدواج او بن بود.

...

Dopo un po' abbiamo deciso di sposarci. Io
provengo da una famiglia povera, e avere un
marito straniero che si prendesse cura della mia
famiglia è stata una delle ragioni per cui l'ho
sposato.



ه به نروژ نقل مکن کردیم و من برای یدگیری زین نروژی به مدرسه
رفتم. دوران سختی بود. من گواهیمه رانندگی نداشتم و شوهرم
مجبور بود هشین من و ه مدرسه ببره، منتظرم بمونه و برم
گردونه. مسیر رفت و مسیر برگشت، هر کدوم یک ساعت طول
می کشید. بعد از مدتی به یک جایی نزدیکتر به مدرسه نقل مکن
کردیم، اه اون همچن اصرار داشت که من رو هشین به مدرسه
برسونه. او نمی خواست من تنهایی و پیده برم.

...

Ci siamo trasferiti in Norvegia e io ho iniziato a
andare a scuola per imparare il norvegese. È
stata davvero dura. Non avevo la patente, così
mio marito doveva portarmi a scuola in
macchina, aspettare che io finissi e poi
riportarmi a casa. La scuola era a un'ora di
macchina da casa. Dopo un po' ci siamo
trasferiti più vicino, ma lui comunque insisteva
per portarmi in macchina alla scuola. Non voleva
che ci andassi a piedi da sola.



در عوض اون شغل دیگه ای برای من داشت - ساختن یک گاراژ. اون رئیس بود و من همه گرھ را انجام دادم. اون نمی تونست کار زیادی انجام بده، چون مریض بود. اوھن هیچی از پولی که از ساخت گاراژ به دست آورده بود به من نداد.

...

Lui invece aveva un altro lavoro per me: costruire un garage. Lui dirigeva i lavori e io facevo tutto quello che diceva. Non poteva far molto perché non stava bene. Non mi ha mai dato un soldo di quelli che ha ricavato dal garage.



یک روز گفت وقتی تو خونه تنه میمونه حوصله اش سر میره، پس تصمیم گرفته بید یک سگ بگیریم. من سگ نمی خواستم چون بعد از مدرسه خسته بودم و تکلیف داشتم. او گفت که هر روز سگ را برای پیاده روی می بره، اھ در نهایت مجبور شدم از هردو، هم از سگ و هم از شوهر بگیرم، مراقبت کنم.

...

Un giorno mi ha detto che si annoiava a stare da solo a casa, così ha deciso di prendersi un cane. Io non volevo un cane perché dopo la scuola ero stanca e avevo dei compiti da fare. Lui diceva che avrebbe portato a spasso il cane ogni giorno, ma alla fine ho dovuto occuparmi io sia del mio anziano marito che del cane.